

**BANDO DI GARA N. 64/2011**

BANDO PUBBLICATO SULLA GAZZETTA UFFICIALE ITALIANA IN DATA 26 OTTOBRE 2011

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

|   |                       |   |
|---|-----------------------|---|
| <b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO – SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI |                       |   |
| <b>Indirizzo postale:</b> PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1   |                       |   |
| Città: TORINO   | Codice postale: 10122 | Paese: ITALIA   |
| <b>Punti di contatto:</b><br>All'attenzione di Monica RADETTI   |                       | Telefono: +39 (011) 442-2108<br>Fax: +39 (011) 442-2609   |
| Posta elettronica: <a href="mailto:monica.radetti@comune.torino.it">monica.radetti@comune.torino.it</a>   |                       | Sito internet: <a href="http://www.comune.torino.it/appalti/">www.comune.torino.it/appalti/</a> |

**INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI**

|   |                       |   |
|---|-----------------------|---|
| <b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO – DIREZIONE SISTEMA INFORMATIVO E TELECOMUNICAZIONI – SETTORE INFRASTRUTTURE E SERVIZI TELEMATICI  |                       |   |
| <b>Indirizzo postale:</b> VIA MEUCCI N. 4   |                       |   |
| Città: TORINO   | Codice postale: 10121 | Paese: ITALIA   |
| <b>Punti di contatto:</b> All'attenzione di:<br>Mjriam MARCHESE – per gli aspetti amministrativi<br>Silvia BUONFIGLIO – per gli aspetti tecnici   |                       | Telefono:<br><b>+39 (011) 443-0512</b><br><b>+39 (011) 442-2531</b> |
| Posta elettronica: : <a href="mailto:mjriam.marchese@comune.torino.it">mjriam.marchese@comune.torino.it</a><br><a href="mailto:centrostamp@comune.torino.it">centrostamp@comune.torino.it</a> |                       | Fax: <b>+39 (011) 443-0570</b><br><b>+39 (011) 442-2287</b>         |

**INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE**

|   |                       |               |
|---|-----------------------|---------------|
| <b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il Settore Affari Generali Normative – Forniture e Servizi) |                       |               |
| <b>Indirizzo postale:</b> PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1   |                       |               |
| Città: TORINO   | Codice postale: 10122 | Paese: ITALIA |

**I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'**

|                                      |
|--------------------------------------|
| <p>● Autorità regionale o locale</p> |
|--------------------------------------|

**I.4) L'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE ACQUISTA PER CONTO DI ALTRE AMMINISTRAZIONI AGGIUDICATRICI**  
**si**    **no** ● (in tal caso)

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

**II.1) DESCRIZIONE**

|   |                               |  |
|---|-------------------------------|--|
| <b>II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:</b> PROCEDURA APERTA n. 64/2011  |                               |  |
| <b>II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione</b>  |                               |  |
| (b) Forniture:  | Noleggio ●                    | Luogo principale di consegna: TORINO             |
| <b>II.1.3) L'avviso riguarda</b>  |                               |  |
| un appalto pubblico ●   |                               |  |
| <b>II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:</b><br>LOCAZIONE QUINQUENNALE DI SISTEMI DI STAMPA DIGITALE INTERFACCIATI IN RETE PER IL CIVICO CENTRO STAMPA.<br><br><u>CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): 2829822AFA</u> |                               |  |
| <b>II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)</b>   |                               |  |
|   | <b>Vocabolario principale</b> | <b>Vocabolario supplementare (se pertinente)</b> |
| <b>Oggetto principale</b>   | 30. 23. 21.10 -8              | . - . -  |



|   |  |
|---|--|
| <b>III.2.2) Capacità economica e finanziaria</b>  |  |
| Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 6 paragrafo 3 del capitolato      | Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 6 paragrafo 3 del capitolato      |
| <b>III.2.3) Capacità tecnica</b>  |  |
| Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 6 paragrafi 3 e 4 del capitolato. | Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 6 paragrafi 3 e 4 del capitolato. |
| <b>III.2.4) Appalti riservati (se del caso)</b> <span style="float: right;">sì   no ●</span>                        |  |

## SEZIONE IV: PROCEDURE

### IV.1) TIPO DI PROCEDURA

|                                  |
|----------------------------------|
| <b>IV.1.1) Tipo di procedura</b> |
| Aperta                           |

### IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

|   |
|---|
| <b>IV.2.1) Criteri di aggiudicazione</b>  |
| Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati all'art. 8 del capitolato speciale |
| <b>IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica</b> <span style="float: right;">sì   no ●</span>            |

### IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

|  |
|--|
| <b>IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:</b> N. 64/2011   |
| <b>IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare</b>  |
| Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti<br>Data: <b>02/12/2011</b> (gg/mm/aaaa)   |
| Documenti a pagamento <span style="float: right;">sì   no ●</span><br>Il capitolato è in visione presso la DIREZIONE SISTEMA INFORMATIVO E TELECOMUNICAZIONI – SETTORE INFRASTRUTTURE E SERVIZI TELEMATICI – VIA MEUCCI N. 4 – TORINO – Tel. +39 (011) 443-0512; Fax. +39 (011) 443-0570. Lo stesso è consultabile sul sito internet: <a href="http://www.comune.torino.it/appalti">www.comune.torino.it/appalti</a> |

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte**Data **06/12/2011** (gg/mm/aaaa) Ora: **10,00****IV.3.6) Lingua/e utilizzabile/i per la presentazione delle offerte ITALIANO** ●**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta (procedure aperte)**periodo in giorni: **180** (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**Data: **07/12/2011** (gg/mm/aaaa) Ora: **10:00**

Luogo (se del caso): Torino

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) sì ● no

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI****VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso)** sì no ●*In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:***VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO****E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI** sì no ●

### VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

*IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLA COMUNITÀ EUROPEA IN DATA 17 OTTOBRE 2011*

Gli interessati dovranno presentare offerta al seguente indirizzo: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il Settore Affari Generali Normative – Forniture e Servizi) entro le ore **10.00 del 6 DICEMBRE 2011** con le modalità indicate nel bando e nel disciplinare visibili al seguente indirizzo Internet: [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/). L'esito della gara sarà pubblicato sul medesimo sito Internet dal giorno successivo all'aggiudicazione.

Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

*Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa.*

*I concorrenti relativamente al possesso dei requisiti di carattere economico-finanziario, tecnico ed organizzativo possono avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/2006.*

*Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 2 del D.Lgs. 163/2006.*

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applicano i commi 8 e 9 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.

*I concorrenti sono tenuti ad allegare ricevuta di versamento di € 80,00 a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici (istruzioni contenute sul sito Internet: [www.avcp.it](http://www.avcp.it)).*

**Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.**

### VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45

Telefono: +39 (011) 557.64.11

Città: TORINO

Codice Postale: 10129

Paese: ITALIA

V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO : **17/10/2011** (gg/mm/aaaa)

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO CENTRALE

CONTRATTI, APPALTI ED ECONOMATO

Dott.ssa Mariangela ROSSATO

MR/gs